

Tapas frias | Kalte Vorspeisen | Cold Tapas

- | | | |
|-----------|--|----------------|
| 1 | Aceitunas (V)*
Oliven
Olives | 2,20 € |
| 2 | Porción de alioli (V)*
Spanische Knoblauchsoße
Spanish garlic sauce | 2,20 € |
| 3 | Pimientos de Piquillo (V)*
Eingelegte und gebratene Paprika
Sauteed peppers | 3,60 € |
| 4 | Jamón Serrano (porción pequeña) ^{2,3,8}
Spanischer Schinken (kleine Portion) ^{2,3,8}
Spanish uncured ham (small portion) ^{2,3,8} | 6,90 € |
| 5 | Jamón Serrano (porción grande) ^{2,3,8}
Spanischer Schinken (große Portion) ^{2,3,8}
Spanish uncured ham (large portion) ^{2,3,8} | 11,50 € |
| 6 | Queso Manchego (porción pequeña) ^{2,8}
Käse aus Castilla la Mancha (kleine Portion) ^{2,8}
Cheese from Castilla la Mancha (small portion) ^{2,8} | 6,90 € |
| 7 | Queso Manchego (porción grande) ^{2,8}
Käse aus Castilla la Mancha (große Portion) ^{2,8}
Cheese from Castilla la Mancha (large portion) ^{2,8} | 11,50 € |
| 8 | Entremeses de Queso, Jamón y Chorizo (porción pequeña) ^{2,3,8}
Vorspeiseplatte mit spanischer Käse, Schinken und
Paprikawurst (kleine Portion) ^{2,3,9}
Hors d'oeuvre of spanish cheese, ham and chorizo (small portion) ^{2,3,8} | 6,90 € |
| 9 | Entremeses de Queso, Jamón y Chorizo (porción grande) ^{2,3,8}
Vorspeiseplatte mit spanischer Käse, Schinken und
Paprikawurst (große Portion) ^{2,3,8}
Hors d'oeuvre of spanish cheese, ham and chorizo (large portion) ^{2,3,8} | 11,50 € |
| 10 | Boquerones en Vinagre
Sardellen in Essig
Anchovies in vinegar | 5,90 € |
| 11 | Mariscos
Garnierte Meeresfrüchte
Garnished seafood | 7,30 € |



* V - Vegetarische Gerichte

Zusatzstoffe: 1 mit Farbstoff - 2 mit Konservierungsstoff - 3 mit Antioxidationsmittel - 4 mit Geschmacksverstärker - 5 Koffeinhaltig - 6 Chininhaltig - 7 geschwärzt - 8 mit Phosphat
Die Preise verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung

Tapas calientes | Warme Vorspeisen | Warm Tapas

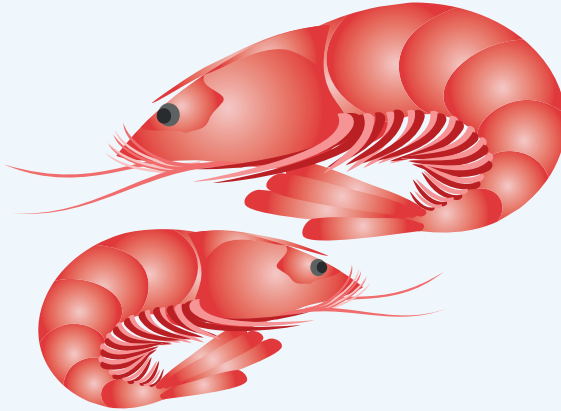
- | | | |
|-----------|--|----------------|
| 15 | Patatas fritas (V)*
Pommes frites
Potato chips | 3,50 € |
| 16 | Patatas bravas (V)*
Kartoffelwürfel mit pikante Tomatensauce hausgemacht
Diced potatoes with homemade spicy tomato sauce | 4,20 € |
| 17 | Dátiles con tocino ^{2,3,8}
Datteln im Speckmantel ^{2,3,8}
Dates wrapped in bacon ^{2,3,8} | 4,80 € |
| 18 | Champiñones al ajillo (V)*
Frische Champignons im Olivenöl und Knoblauch gebraten
Fresh mushrooms fried in olive oil and garlic | 5,50 € |
| 19 | Pimientos de Padrón (V)*
Spanische kleine grüne Paprikaschoten
Spanish fried small green peppers | 4,50 € |
| 20 | Albóndigas ⁸
Fleisbällchen in pikante Tomatensauce ⁸
Meatballs in spicy tomato sauce ⁸ | 6,00 € |
| 21 | Chipirones a la plancha
Gegrillte Babycalamari
Grilled squid | 7,80 € |
| 22 | Calamares fritos
Gebratene Tintenfisch-Ringe
Fried squid rings | 7,50 € |
| 23 | Pulpo a la "Gallega"(porción pequeña)
Krake nach galicischer Art (kleine Portion)
Octopus Galician Style (small portion) | 8,90 € |
| 24 | Pulpo a la "Gallega"(porción grande)
Krake nach galicischer Art (große Portion)
Octopus Galician Style (large portion) | 12,50 € |



* V - Vegetarische Gerichte

Zusatzstoffe: 1 mit Farbstoff - 2 mit Konservierungsstoff - 3 mit Antioxidationsmittel - 4 mit Geschmacksverstärker - 5 Koffeinhaltig - 6 Chininhaltig - 7 geschwärzt - 8 mit Phosphat
Die Preise verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung

- | | | |
|-----------|---|---------------|
| 25 | Chorizo al Brandy ^{2,3,8}
In Brandy flambierte Paprikawurst ^{2,3,8}
Chorizo brandy flambe ^{2,3,8} | 5,50 € |
| 26 | Gambas al Ajillo
Garnelen in Knoblauch
Garlic shrimps | 7,30 € |
| 27 | Gambas a la Plancha
Gegrillte Garnelen
Grilled shrimps | 7,50 € |
| 28 | Sepia Tapas
Tintenfisch geschnitten
Sepia cut | 8,70 € |
| 29 | Boquerones fritos
Gebratene Sardellen
Fried anchovies | 5,70 € |
| 30 | Mejillones
Miesmuscheln (nur in der Saison erhältlich)
Mussels (only available in season) | 8,50 € |
| 31 | Muslitos de Mar ^{1,2,4}
Panierte Krebschenkel
Fried crab legs | 6,50 € |
| 32 | Pescaditos Fritos
Verschiedenen frittierte Fische
Various fried fish | 9,90 € |
| 33 | Tortilla Española (V)*
Tortilla nach spanischer Art
Spanish omelette | 5,50 € |
| 34 | Tortilla de Jamón ^{2,3,8}
Tortilla mit Schinken ^{2,3,8}
Omelette filled with ham ^{2,3,8} | 5,50 € |
| 35 | Tortilla de Gambas
Tortilla mit Krabben
Omelette filled with shrimp | 7,30 € |



Nuestras Sopas Caseras | Hausgemachte Suppen Homemade soup

- | | | |
|-----------|---|---------------|
| 39 | Sopa de Tomate (V)*
Tomatensuppe
Tomato soup | 3,80 € |
| 40 | Sopa de Ajo (V)*
Knoblauchsuppe
Garlic soup | 3,80 € |
| 41 | Sopa de Marisco
Fischsuppe mit Meeresfrüchten
Seafood soup | 5,80 € |



Ensalada | Salate | Salad

- | | | |
|-----------|---|---------------|
| 45 | Ensalada Española (pequeña)
Grüner Salat mit Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Paprika, Oliven, Thunfisch, Mais, Ei und Vinaigrette (klein)
Spanish salad (small) – Spanish salad with Tomato, Cucumbers, Onion, Paprika, Olive, Tuna, Corn, Egg and Vinegar source (small) | 5,50 € |
| 46 | Ensalada Española (grande)
Grüner Salat mit Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Paprika, Oliven, Thunfisch, Mais, Ei und Vinaigrette (groß)
Spanish salad (small) – Spanish salad with Tomato, Cucumbers, Onion, Paprika, Olive, Tuna, Corn, Egg and Vinegar source (large) | 7,90 € |
| 47 | Ensalada verde (pequeña) (V)*
Grüner Salat mit Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Paprika, Oliven und Vinaigrette (klein)
Green salad with Tomato, Cucumbers, Onion, Paprika, Olive and Vinegar source (small) | 3,80 € |
| 48 | Ensalada verde (grande) (V)*
Grüner Salat mit Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Paprika, Oliven und Vinaigrette (groß)
Green salad with Tomato, Cucumbers, Onion, Paprika, Olive and Vinegar source (large) | 6,90 € |
| 49 | Ensalada de tomate (V)*
Tomatensalat
Tomato Salad | 4,50 € |
| 50 | Ensalada mixta con Queso y Jamón
Gemischter Salat mit Käse und Schinken
Mixed salad with cheese and ham | 8,50 € |
| 51 | Ensalada Gallega de Marisco
Gemischter Salat mit Meeresfrüchten nach galicischer Art
Galician seafood salad | 9,90 € |

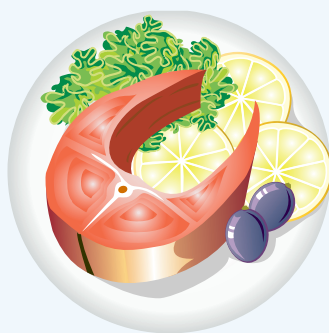
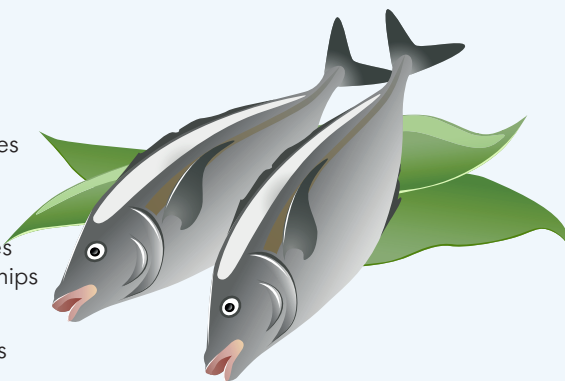


* V - Vegetarische Gerichte

Zusatzstoffe: 1 mit Farbstoff - 2 mit Konservierungsstoff - 3 mit Antioxidationsmittel - 4 mit Geschmacksverstärker - 5 Koffeinhaltig - 6 Chininhaltig - 7 geschwärzt - 8 mit Phosphat
Die Preise verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung

Los Pescados | Fischgerichte | Fish dishes

55	Sardinas a la Plancha Gegrillte Sardinen mit Salzkartoffeln Grilled sardines and boiled potatoes	8,90 €
56	Sepia a la Plancha Gegrillter Tintenfisch mit Pommes Frites Grilled squid and potato chips	9,90 €
57	Merluza a la Romana Seehecht in Bierteig mit Pommes Frites Fried hake Roman style and potato chips	10,90 €
58	Merluza a la Plancha Gegrillter Seehecht mit Pommes Frites Grilled hake and potato chips	10,50 €
59	Merluza a la Gallega Seehecht nach galizischert Art mit Salzkartoffeln und Gemüse Hake Galician style and boiled potatoes, vegetables	11,50 €
60	Merluza a la Cazuela Seehecht im Tontiegel mit Meeresfrüchten Hake with seafood stew pot	12,90 €
61	Bacalao a la Cazuela Stockfisch im Tontiegel mit Meeresfrüchten Cod with seafood stew pot	14,50 €
62	Bacalao a la Gallega Stockfisch nach galizischer Art mit Salzkartoffeln und Gemüse Cod Galician style and boiled potatoes, vegetables	13,90 €
63	Bacalao a la Romana Stockfisch im Bierteig mit Pommes Frites Fried cod Roman style and potato chips	13,90 €
64	Bacalao a la Plancha Stockfisch gegrillt mit Pommes Frites Grilled cod and potato chips	13,90 €
65	Salmón a la Plancha Gegrillter Lachs mit Pommes Frites Grilled salmon and potato chips	10,80 €
66	Lubina Wolfsbarsch mit Salzkartoffeln und Gemüse Sea bass and boiled potatoes, vegetables	13,50 €
67	Dorada a la Plancha Gegrillte Dorade mit Salzkartoffeln und Gemüse Grilled sea bream and boiled potatoes, vegetables	13,80 €
68	Parrillada de Pescado para 2 personas Gegrillte Fischplatte für 2 Personen Grilled seafood platter for two	25,80 €
69	Zarzuela de Pescado para 2 personas Fischplatte mit Sauce für 2 Personen Seafood platter with sauce for two	26,80 €



Paellas

- | | | | |
|-----------|---|--|----------------|
| 75 | Paella mixta para 2 personas *
Paella für 2 Personen
Paella for two |  | 25,80 € |
| 76 | Paella de Pescado para 2 personas *
Paella mit Fisch für 2 Personen
Seafood paella for two | | 27,80 € |

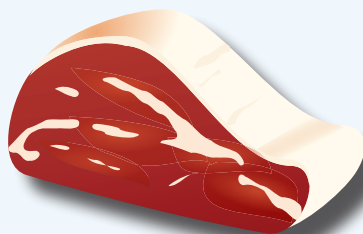
* La preparación de la Paella tiene un mínimo de 50 minutos, el pedido puedeser a partir de 2 a 70 personas.

Da die Zubereitung für die Paella mindestens 50 Minuten beträgt, bitten wir Sie um rechtzeitiger Vorbestellung. Bestellung ab 2 bis 70 Personen Möglich!

As preparation for the paella is at least 50 minutes, we ask you to timely advance. Order of 2 to 70 persons possible!

Las Carnes | Fleischgerichte | Meat dishes

- | | | |
|-----------|--|----------------|
| 80 | Pollo al Ajillo
Hähnchenteile mit Knoblauch und Pommes frites
Garlic fried chicken and potato chips | 8,80 € |
| 81 | Pincho de Carne
Spieß vom Schwein nach Art des Hauses mit Pommes frites
Grilled pork skewers house style and potato chips | 10,50 € |
| 82 | Chuleta de Cordero
Lammkoteletts mit Pommes frites
Lamb rib chop steak and potato chips | 13,80 € |
| 83 | Chuleta de Ternera
Kalbskotelett mit Pommes frites
Veal rib chops steak and potato chips | 14,50 € |
| 84 | Lomo de Vaca
Rumpsteak mit Kräuterbutter und Pommes frites
Rumpsteak with Herb butter and potato chips | 15,80 € |
| 85 | Parrillada de Carne
Gegrillte Fleischplatte mit Pommes frites
Grilled meat platter with potato chips | 14,50 € |
| 86 | Parrillada de Carne para 2 personas
Gegrillte Fleischplatte für 2 Personen mit Pommes frites
Grilled meat platter with potato chips for two | 25,80 € |



Los Posters | Dessert

- | | | |
|-----------|--|---------------|
| 90 | Flan de Caramelo
Vanillepudding mit Karamellsoße
Vanilla pudding with caramel sauce | 3,50 € |
| 91 | Crema catalana
Katalanische Creme
Catalan cream | 4,00 € |
| 92 | Tarta helada
Eistorte
Ice cream cake | 3,50 € |

